



END CHILD PROSTITUTION
CHILD PORNOGRAPHY AND TRAFFICKING
OF CHILDREN FOR SEXUAL PURPOSES



ACCIONES CONTRA EL TURISMO SEXUAL INFANTIL



Estudio realizado por
GROUPE DÉVELOPPEMENT

PARA
ECPAT INTERNATIONAL

Coordinadores del estudio

Hervé Barioulet, Jefe de Programa, Groupe Développement
Sendrine Fabié, Investigadora, Groupe Développement

Equipo consultivo

Chris Beddoe, Instructor de Turismo, ECPAT Australia
Muireann O'Briain, Director Ejecutivo, ECPAT International
Michel Falisse, Director General, GCE
Stéphanie Gonçalves, Director de Programas, GD
Théo Noten, Jefe de Campaña, ECPAT Holanda/Retour Foundation
François Vellas, Profesor de Economía de Turismo Internacional, Universidad de Tolosa (Francia)

Traductores

Pierre-Olivier Combelles
Katia Humala-Tasso



Este documento ha sido realizado gracias a la ayuda financiera de la Comunidad Europea. Las ideas expuestas reflejan la opinión del Groupe Développement y de ECPAT International y por consiguiente no representan de ninguna manera la posición oficial de la Comisión Europea.

INDICE GENERAL

| | |
|--|----|
| Lista de Abreviaciones | 4 |
| INTRODUCCIÓN | 5 |
| Apreciación General de datos recogidos sobre el Turismo Sexual Infantil por continente | 8 |
| ALCANCES EN CONTRA DEL TURISMO SEXUAL INFANTIL | 10 |
| 1. Programas Nacionales, Regionales e Internacionales de la Industria de Turismo & de Viajes | 11 |
| 1.1. Medidas para el Turismo de los Principales Socios | 11 |
| 1.2. Las Medidas convertidas en acciones | 14 |
| 2. Programas Nacionales, Regionales & Internacionales de ECPAT | 19 |
| 2.1. Los Grupos Nacionales de ECPAT | 19 |
| 2.2. ECPAT International | 33 |
| 3. Programas de Otras Organizaciones | 33 |
| 3.1. Las ONG | 33 |
| 3.2. El Sector Público/Los Organismos gubernamentales | 35 |
| 3.3. Las Organizaciones internacionales | 38 |
| 3.4. La Investigación | 40 |
| 4. Presentación de Buenas Prácticas para combatir el Turismo Sexual Infantil | 41 |
| 4.1. La Identificación de Modelos de la Mejor Práctica dentro de Iniciativas Turísticas | 41 |
| 4.2. La Identificación de Proyectos Colectivos | 42 |
| 5. El Inventario del Arsenal Legal | 43 |
| 5.1. Las Iniciativas nacionales del Turismo Sexual Infantil | 43 |
| 5.2. Mapa Extraterritorial | 47 |
| CONCLUSIÓN | 48 |
| Definiciones | 50 |

LISTA DE CUADROS & GRÁFICOS

| | |
|--|----|
| GRÁFICO. ANÁLISIS GEOGRÁFICO DE LA INFORMACIÓN DISPONIBLE..... | 8 |
| CUADRO 1. INDUSTRIA DE TURISMO / ACCIONES PREVENTIVAS DEL REMITENTE PARA EL TSI..... | 14 |
| CUADRO 2. INDUSTRIA DE TURISMO / ACCIONES PREVENTIVAS DEL RECEPTIVO PARA EL TSI..... | 15 |
| CUADRO 3. INDUSTRIA DE TURISMO/ACCIONES DE FORMACIÓN DEL REMITENTE..... | 17 |
| CUADRO 4. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES PREVENTIVAS DEL REMITENTE PARA EL TSI..... | 19 |
| CUADRO 5. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES PREVENTIVAS DEL RECEPTIVO PARA EL TSI..... | 25 |
| CUADRO 6. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES DE FORMACIÓN DEL REMITENTE..... | 28 |
| CUADRO 7. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES DE FORMACIÓN DEL RECEPTIVO..... | 30 |
| CUADRO 8. GRUPOS DE ECPAT / PROGRAMAS DE INVESTIGACIÓN SOBRE LA ESNC..... | 32 |
| CUADRO 9. LAS ACCIONES DE LAS ONG..... | 33 |
| CUADRO 10. LAS ACCIONES DEL SECTOR PÚBLICO..... | 35 |
| CUADRO 11. LA UNIÓN EUROPEA / ACCIONES..... | 38 |
| CUADRO 12. LA OMT / MEDIDAS Y ACCIONES..... | 38 |
| CUADRO 13. LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA ESNC EN RELACIÓN CON EL TURISMO..... | 40 |
| CUADRO 14. EL ARSENAL LEGAL..... | 43 |

Lista de Abreviaciones

| | |
|------------------|---|
| ASTA | American Society of Travel Agents |
| CATW | Coalition Against Trafficking in Women |
| COTAL | Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina |
| CWIN | Child Workers in Nepal |
| DCI | Defence for Children International |
| ECPAT | End Child Prostitution Child Pornography and Trafficking in Children for Sexual Purposes |
| ECTAA | Group of National Travel Agents and Tour Operators Associations within the EU |
| EI | ECPAT International |
| ESNC | Explotación Sexual de Niños con fines Comerciales |
| FIASEET | Federación Internacional de Ejecutivas de Empresas Turísticas |
| FISAVET | Fédération Inter-Etats des Syndicats des Agences de Voyages et de Tourisme de l'Afrique de l'Ouest et du Centre |
| FIYTO | Federation of International Youth Travel Organizations |
| GD | Groupe Développement |
| IATA | International Air Transport Association |
| ICCB | International Catholic Child Bureau |
| IFTO | International Federation of Tour Operators |
| IFWTO | International Federation of Women's Travel Organizations |
| IGO | Organización Intergubernamental |
| IH&RA | International Hotel & Restaurant Association |
| IIN | Instituto Interamericano del Niño |
| ILO | International Labor Office |
| ISPCAN | International Society for Prevention of Child Abuse and Neglect |
| IUF | International Union of Food, Agriculture, Hotel, Restaurant, Catering, Tobacco and Allied Worker's Associations |
| MAIS | Movimiento para el Auto-desarrollo Internacional de la Solidaridad |
| OMT | Organización Mundial del Turismo |
| ONG | Organización Non Gubernamental |
| P.E.A.C.E | Protecting Environment And Children Everywhere |
| PANI | Patronato Nacional de la Infancia |
| PATA | Pacific Asia Travel Association |
| TSI | Turismo Sexual Infantil |
| UE | Unión Europea |
| UFTAA | Universal Federation of Travel Agent's Associations |
| UNESCO | United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization |
| UNICEF | United Nations Children's Fund |

INTRODUCCIÓN

ECPAT nació de una campaña contra la prostitución infantil dentro del turismo Asiático, se ha posicionado constantemente en contra del turismo sexual infantil, y ha recibido el apoyo de la industria de turismo para esta campaña. Con la finalidad de ir más lejos, se decidió desarrollar una estrategia a largo plazo para el TSI (Turismo Sexual Infantil). Para ello, ECPAT Internacional lanzó un estudio del TSI a nivel mundial sobre los turistas y niños involucrados en la explotación sexual-comercial, sobre los programas dirigidos contra el TSI y sobre los mecanismos legales desarrollados para proteger a los niños. Groupe Développement, así como los consultores que dirigen el estudio, fueron solicitados conjuntamente para dar recomendaciones estrictas y diseñar un programa de acción futura para ECPAT Internacional.

Este informe contiene una parte de los resultados de la consultoría. Presenta ejemplos de programas de acción dirigidos a nivel mundial para combatir el TSI. Se trata de un inventario de la información recogida durante el estudio por medio de cuestionarios, y completado con documentación adicional. Dicho informe no pretende ser una investigación científica, porque el tipo mismo de información no da resultados que puedan ser demostrados estrictamente. Sin embargo, es la primera investigación a nivel mundial que da una visión global de la lucha contra el TSI. También permite una evaluación de las metas alcanzadas antes de que los participantes en el Segundo Congreso Mundial en contra de la explotación sexual infantil, de Diciembre del 2001 en Yokohama, se comprometan a realizar nuevas acciones.

Las recomendaciones y el programa de acción propuesto constituyen la temática de un informe aparte para el Consejo de ECPAT Internacional.

Metodología

El siguiente enfoque fue diseñado entre el 1ro de Agosto y 1ro de Diciembre del 2000 para dirigir el estudio:

- Preparación de un cuestionario con información del Consejo de Consultores en Inglés, Francés, Portugués y Español.
- Transmisión del cuestionario a los grupos de ECPAT y otros socios y seguimiento de las respuestas (detalles disponibles a pedido de los grupos de ECPAT).
- Creación de un centro de recursos de información sobre el TSI con publicaciones, artículos de prensa, sitios Internet y bibliografías con información de la base de datos sobre el TSI de EI.

El contenido del cuestionario utiliza los marcos del cuestionario diseñado en Marzo de 1999 creado por Groupe Développement y Retour Foundation (ECPAT Países Bajos) para investigar las campañas Europeas sobre el TSI entre 1993 y 1998 dirigido a los turistas y a los instructores de turismo.

Para los grupos Europeos de ECPAT, hemos actualizado la sección "acciones" del estudio de Marzo de 1999, principalmente en base a informes semianuales de los encuentros de los grupos Europeos de ECPAT, debido a que (1) ya teníamos datos que

la mayoría de los grupos Europeos de ECPAT actualizaron y (2) las secciones "turistas" y "niños" no eran tomadas en consideración para los modelos de los países remitentes. Además, cada grupo Europeo de ECPAT tuvo la oportunidad de confirmar esta sección. Los grupos Europeos de ECPAT recibieron un cuestionario especial que sólo cubría los aspectos legales.

Nuestra investigación ha sido ampliada para tomar en cuenta lo siguiente :

- La cobertura fue extendida a los países mencionados en "Alerta" de TSI donde no existían grupos nacionales de ECPAT o donde la pobreza, el abuso sexual doméstico y el crecimiento del turismo conducían al TSI. Los criterios de Alerta sobre el TSI fueron presentados al Consejo de Consultores quienes confirmaron una lista de países seleccionados. Para definir esta lista ampliada, identificamos tres criterios referentes a la existencia de la ESNC en relación con el turismo: indicadores bajos de desarrollo humano (en referencia al programa de desarrollo de la ONU), identificación previa de la ESNC en el país (en referencia a los informes de ECPAT sobre la implementación de la Agenda de Acción) y un importante flujo de ingreso por turismo (cifras citadas por la OMT). Finalmente identificamos 93 países para ser incluidos en el estudio. Esta lista no es definitiva y hemos omitido varios países que podrían afrontar problemas de TSI. Pero tuvimos que hacer una elección basada en países donde los grupos de EI y de ECPAT ya tenían socios, contactos o fuentes de información.
- Los socios adicionales fueron buscados en países donde existían grupos de ECPAT que no tenían la información o donde una organización tenía la capacidad de ejecutar un programa de investigación apropiado.
- Se contactó un total de 284 organismos.
- Las organizaciones que carecían de recursos para llenar el cuestionario por completo, recibieron una versión más corta o solamente un juego de tres preguntas para permitirles expresar su parecer acerca del TSI.
- El estudio se extendió a varios organismos implicados en la lucha contra el TSI, comprendiendo las ONG (Human Vision, Human Right Watch, ISPCAN...), las agencias intergubernamentales (UNICEF, ILO), las representaciones de turismo (OMT, organizaciones comerciales, asociaciones, empresas del sector privado, y administraciones de turismo nacional).

Llamamos a algunos grupos de ECPAT y a empleados del área turística para mayores detalles y recogimos datos durante diversos viajes en el terreno. Aunque también contactamos a numerosos organismos que trabajan sobre el TSI, este informe presenta sólo algunos resultados obtenidos durante el estudio. La información no es definitiva y está presentada como una interpretación a partir de las fuentes. Cualquier dato recibido después de la fecha límite del 1° de Diciembre del 2000 ha sido omitido pero fue dado a EI para que lo analice. Más aún, podríamos haber omitido algunas acciones en proceso y alentamos a las entidades correspondientes a proveernos de información referente al TSI.

Presentación

Este informe da una apreciación global del progreso realizado en la lucha contra el TSI. Después de presentar la distribución geográfica de la información recogida, el citado informe brinda acciones preventivas para el TSI, acciones de formación, e investigación clasificada proveniente de la organización líder, como sigue:

- Industria de Turismo y de Viajes
- Grupos Nacionales de ECPAT
- Otras organizaciones.

Otra parte presenta modelos identificados como la mejor práctica, mientras que la última parte está dedicada al arsenal legal disponible para proteger a la niñez de la explotación sexual en el turismo con un mapa que caracteriza a los países con legislación extraterritorial y leyes específicas para el TSI.

Apreciación General de datos recogidos sobre el Turismo Sexual

Infantil por continente

Presentamos los datos disponibles por continente para una visión global de la investigación (ver gráficos de abajo). La información cubre 56 de los 93 países consultados (60.2 %).

- La respuesta fue de 16.6% (47 de los 284 cuestionarios anunciados)
- En el 48% de los casos, combinamos datos de los cuestionarios con otra documentación.

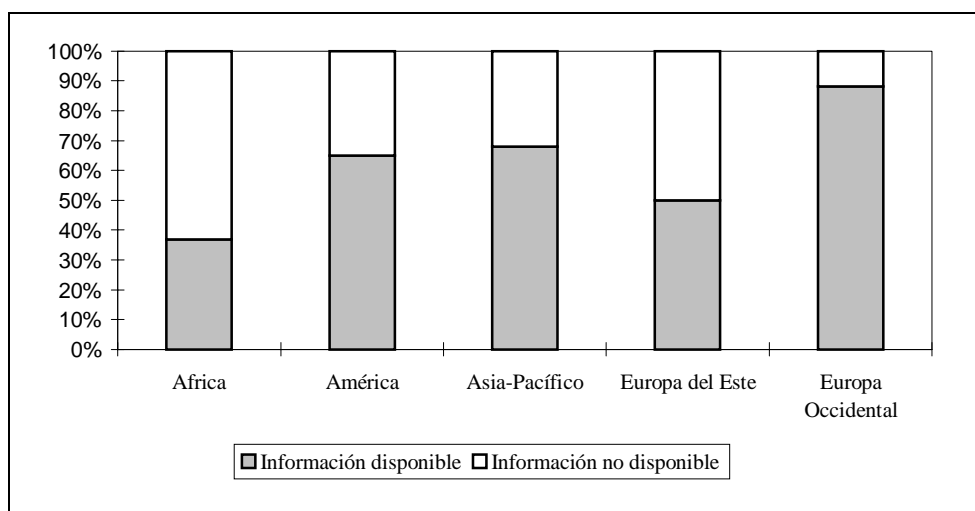


GRÁFICO. ANÁLISIS GEOGRÁFICO DE LA INFORMACIÓN DISPONIBLE.
Base: 93 países.

En Africa

- El cuestionario de estudio o información cubre 7 de los 19 países consultados.
- Fue encontrada poca documentación sobre la ESNC en relación con el turismo.
- Se carece de información para Argelia, Burkina Faso, Camerún, Islas del Cabo Verde, Egipto, Gambia, Costa de Marfil, Malí, Mauritania, Marruecos, Senegal, Túnez y Zimbabwe.

En América

- 13 de 20 países entregaron el cuestionario o enviaron la documentación.
- 52.9 % de los cuestionarios recibidos provienen de otras organizaciones que ECPAT, lo que significa que no sólo los grupos de ECPAT tienen información sobre el TSI en América.
- Hemos localizado varias organizaciones en América interesadas en trabajar sobre el TSI.
- Se carece de información para Belice, Chile, Ecuador, El Salvador, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

En Asia-Pacífico

- Se dispone de información para 17 de los 26 países contactados.
- La documentación sobre el TSI es bastante amplia en comparación con otras regiones.
- Se carece de información para China, Irán, Israel, Malasia, Myanmar, Singapur, Corea del Sur, Vanuatu y Vietnam.

En Europa del Este

- Existe poca información disponible sobre la ESNC en relación con el turismo en Europa del Este: logramos recoger información en 4 de los 11 países investigados.
- Los problemas de TSI no son tan conocidos (dos ministros de turismo dijeron no tener problemas de TSI).
- Se carece de información para Croacia, Estonia, Hungría, Polonia, República Serbia, Turquía y Ucrania.

En Europa Occidental

- Abundantes datos están disponibles para Europa Occidental: la información estaba disponible para 15 de los 17 países consultados.
- Se carece de información para Grecia y Portugal, los únicos países de Europa Occidental que no poseen organismos de ECPAT.

ALCANCES EN CONTRA DEL
TURISMO SEXUAL INFANTIL

Las acciones sobre el TSI que investigamos están dadas más abajo. La enumeración distingue como ejecutores de acción ya sea a la industria de turismo, a los grupos de ECPAT o a terceros actores. Pertinentemente, hemos clasificado a los países como "remitentes" y "receptivos" de turistas para la coherencia con la praxis ECPAT. Este informe refleja las diferencias iniciales así como sus diferentes niveles de desarrollo económico. Cuando en su inicio ECPAT empezó haciendo campaña contra el TSI en Asia, presentó el problema como que los países receptivos sufrirían daños por parte de los turistas provenientes de los países remitentes habituales. Más aún, los receptivos y los remitentes enfrentaban problemas diferentes (es decir, básicamente los remitentes tienen a los delincuentes mientras que los receptivos tienen a las víctimas) y por lo tanto requerían diferentes tipos de acciones en lo referente al TSI. Los cuadros presentan las acciones en el siguiente orden: preventivas, de formación y de investigación.

N.B. Los cuadros de abajo no son definitivos sólo proporcionan las acciones para el TSI suministradas para nosotros. Ellas son presentadas como ejemplos, pero otras acciones pueden existir a nivel mundial.

1. Programas Nacionales, Regionales e Internacionales de la Industria de Turismo & de Viajes

Las medidas mencionadas más abajo han derivado en resoluciones aprobadas en la última década y en acciones con resultados.

1.1. Medidas para el Turismo de los Principales Socios

ASOCIACIONES DE LA INDUSTRIA DE TURISMO INTERNACIONAL

| Nombre | Acciones / Medidas | Cooperación ECPAT |
|--|--|--|
| Universal Federation of Travel Agents' Associations, Monaco (UFTAA)* | Nov.93, <i>la Carta El Niño y los Representantes de Viaje</i> firmada por 22 asociaciones nacionales ; Movilización Pro- activa de los miembros asociados. Asisten la Task Force de la OMT | Cooperación con 11 grupos nacionales de ECPAT (Alemania, Australia, Austria, Bélgica, España, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Sri Lanka & Taiwán) |
| International Association of Social Tourism | Resolución de 1995 | - |
| International Federation of Women's Travel Organizations, Arizona USA** | Resolución de Dic.de 1995 | Numerosas campañas de reconocimiento |
| International Union of Food,... & Allied Workers' Associations Trade Union, Geneva | Resoluciones sobre Prostitución/Turismo 1995 y Abril de 1996 | N/a |
| International Air Transport Association, Geneva (IATA) | Resolución de 1996 : Cartas a los miembros sobre videos en los vuelos (2000) | Cooperación en 1996. |

| | | |
|--|--|---|
| International Federation of Tour Operators, UK*** | Código de conductas contra la explotación sexual infantil, 1996 | - |
| International Hotel & Restaurant Association, Paris (IH&RA) | Resolución del 30 de Oct. de 1996 sobre las Pautas para la industria del hospedaje , distribuídas a todos los miembros. Programa de desarrollo de carreras de la juventud Asisten la Task Force de la OMT | Código de Conducta (2000) 2 programas con ECPAT (República Dominicana & Tailandia) |
| Federation of International Youth Travel Organizations, Copenhagen (FIYTO) | Resolución de la FIYTO para combatir el turismo sexual infantil (1997) | - |

* Estatus de consultor de la ONU, 114 asociaciones nacionales en 121 países.

** 31 países a nivel mundial

*** 19 países europeos.

ASOCIACIONES DE LA INDUSTRIA DE TURISMO REGIONAL

| Nombre | Acciones y Medidas | ECPAT Cooperación |
|---|--|--|
| Asociaciones de Turismo Asia Pacífico, Bangkok (PATA) | Declaración de Intención | John A. Semone /PATA Europa. Joe Mc Inerney 4 Programas Internacionales/ Socios y huéspedes de ECPAT Australia durante el Programa de Turismo Responsable Infantil (Child Wise Tourism Program) de 1999 / Apoyo al ECPAT Australia sobre los diversos proyectos relacionados al turismo en Asia y el Pacífico. |
| ECTAA, Bruselas | Declaración de Nov. de 1996 | Socio de 1998/99 de ECPAT Europa /Proyecto ECPAT Francia Asociado con el Código ECPAT Suecia de Conducta del 2000 |
| COTAL, Buenos Aires | Carta de Apoyo a la OMT | - |
| CETO, Caribe | N/a | - |
| ASTA, América | Comunicado de prensa condenando el TSI | - |
| AFTAA, Jordania | - | - |
| FISAVET, Africa | - | - |

DETALLES DE LAS MEDIDAS SOBRE LA INDUSTRIA DE TURISMO

Carta Constitucional UFTAA, 1993: Artículo 3°.- Para brindar toda ayuda a varias organizaciones, campañas y asociaciones caritativas interesadas en el bienestar de los niños víctimas de « turismo sexual ». Artículo 6°.- Los Miembros y Afiliados de la UFTAA serán celosos en informar a sus clientes sobre las consecuencias del turismo en la explotación sexual de niños.

IUF, 1995 recomienda a los afiliados interesados en colaborar, cada uno a su nivel, con la campaña contra el turismo de prostitución organizada por ECPAT.

IATA, 1996: El 52avo encuentro anual general adjunta las medidas prácticas que están siendo tomadas por la industria para educar al personal, informar a los pasajeros, colaborar con las agencias gubernamentales y establecer lineamientos que cubran la publicidad y la operatividad de los negocios con los organizadores de circuitos turísticos y con los hoteles.

Carta Constitucional IFTO, 1996: IFTO recomienda a todos los organizadores de circuitos turísticos de informar a su personal, proveedores y clientes, cuando sea pertinente sobre este problema y su censura.

IH&RA, 1996: La asociación recomienda a todos sus miembros de considerar medidas para prevenir el uso de sus predios para la ESNC.

Resolución FIYTO, 1997: Decide proseguir con los siguientes objetivos: (1) Apoyar iniciativas locales e internacionales que se propongan incrementar la concientización entre sus miembros sobre el turismo sexual infantil y (2) coadyuvar esfuerzos con las diferentes organizaciones, campañas y asociaciones, interesadas en el bienestar de las víctimas por turismo sexual infantil.

COTAL, 1996: De todo corazón apoyamos las campañas emprendidas por la OMT que fueran aprobadas en su última Asamblea General (Por favor, anotar que no hay mención del término "turismo sexual infantil" sino tan sólo el término: "turismo sexual").

Observaciones

- Las Cartas Constitucionales y códigos de conducta comenzaron a expedirse a partir de los años 90.
- La mayoría de estas cartas encarecen a los miembros que apoyen las acciones de ECPAT, es decir ECPAT ordena y ellos acatan, como ocurre en docenas de casos.
- Las asociaciones usan las cartas para obligar a sus miembros a tener la iniciativa.
- Aparte de IH&RA y de IFWTO que tienen una dinámica propia, las asociaciones internacionales no efectúan ninguna acción sobre el TSI por iniciativa propia.
- Hay un abismo entre las medidas y las acciones, y la industria de turismo carece de voluntad para efectuar una evaluación real (en el Congreso de Estocolmo de 1996 tampoco se especifica alguna medida para dicho fin).

1.2. Las Medidas convertidas en acciones

Estos cuadros son ejemplos de lo efectuado por la Industria de Turismo por iniciativa propia.

ACCIONES NACIONALES

CUADRO 1. INDUSTRIA DE TURISMO / ACCIONES PREVENTIVAS DEL REMITENTE PARA EL TSI

| Remitente | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder & principales socios |
|-----------|--|---|--|---|
| EE.UU.* | Representantes de viajes | Descargos de prensa para la campaña ECPAT sobre "No al Turismo Sexual Infantil" | N/a | Sociedad Estadounidense de Representantes de Viajes |
| | Público en general | Promocionar los trípticos de ECPAT EE.UU. a través de páginas web. | N/a | Departamento de Transporte de los Estados Unidos Departamento de Estado de los Estados Unidos. |
| Japón | Representantes de viajes | 800,000 volantes, vía 2,600 representantes miembros de JATA a nivel mundial. Boletines. | N/a | JATA & representantes miembros |
| | Representantes de viajes y guías de circuitos turísticos | Distribución de información concerniente a la ley de prohibición de 1999 para las compañías miembros de asociaciones. | 99% de los negocios de las aerolíneas cubren el 80% de todas las compañías de servicios de guía. | Asociación de aerolíneas fijadas en un calendario en Japón/ Asociaciones de Servicios que dirigen Circuitos Turísticos en el Japón/ Asociación de Guías de Japón. |

*Estados Unidos de América

Observaciones

- En Japón, la industria de turismo parece estar interesada en cómo combatir el TSI mientras que la JATA ha iniciado sus propias acciones.
- Las acciones están principalmente dirigidas al turismo profesional (por ejemplo representantes de viajes y guías de circuitos turísticos)
- Las acciones están dirigidas a informar a los miembros sobre las leyes existentes y sobre la conscientización del crecimiento de la industria de turismo acerca del TSI y de la mala reputación que éste les otorga.
- El ejemplo de JATA muestra que las asociaciones de representantes de viajes son canales eficaces para distribuir material por cuanto ellos tienen muchos miembros.

CUADRO 2. INDUSTRIA DE TURISMO / ACCIONES PREVENTIVAS DEL RECEPTIVO PARA EL TSI

| Receptivo*/ Fuente | Contenido | Auditorio al que va dirigido / Alcance porcentual | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|---|---|--|--|---|--|---|
| Brasil / Turismo sexual en Brasil & Colombia. | Campaña creativa para parar el abuso infantil | Ciudadanos y extranjeros | Afiches y hojas de información Permanencia telefónica policial Avisos especiales de No Molestar en los hoteles | 500 casos de abuso sexual infantil reportados a la policía en las acciones del primer mes | Ministerio de Turismo (Embratur) | N/a |
| Camboya/ Int'l. Traveler | Está pendiente la campaña de concientización | Turistas | Avisos para los hoteles, las casas de huéspedes & los clubes nocturnos | N/a | Ministerio de Turismo | N/a |
| Filipinas/ Noticias Viajes PATA, 01/97 | La vigilancia del hotel | Turistas | El hotel prohíbe visitas en las habitaciones en el centro de Manila | N/a | La mayoría de hoteles | N/a |
| | La vigilancia del hotel | Turistas | Circuito cerrado de Televisión en cada piso | N/a | Hotel "New World" | N/a |
| México/IIN | Plan de acción nacional para el TSI | Turistas | Boletín informativo Video en los vuelos Página web (www.nosexoturismoinfantil.org). | Pendientes | Secretaría de turismo AAFEET | Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia./Aeroméxico y Mexicana |
| República Dominicana/ CC Sueca | Código de conducta para organizadores suecos de circuitos turísticos | TO**, gerentes de las destinaciones, personal, proveedores, clientes del interior e intermediarios locales | Documentos de la política de la compañía Material de página web | Comprensión adecuada del Código de Conducta y sus propósitos | Organizadores nórdicos de circuitos turísticos en Cabarete, Puerto Plata y Sosua | ECPAT Suecia MAIS |
| Sri Lanka / P.E.A.C.E. | Tríptico | 90% | 500,000 volantes en el aeropuerto de Katunayake | Disminución de la actividad sexual infantil | Consejo Nacional de Turismo | P.E.A.C.E. |
| | Concientización, asesoramiento, instrucción & formación de alfabetización | A 500 guías turísticos en provincias del Centro y del Nor Oeste / 50% | Ayuda visual para los seminarios | Amplia cobertura de la prensa sobre los abusadores sexuales de niños | Asociaciones de Guías turísticos y representantes de viajes | P.E.A.C.E. |

| Receptivo*/Fuente | Contenido | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|---|--|---|--|---|--|--------------------|
| Tailandia /PATA Noticias de Viaje, 01/ 97 | Registro de visitantes menores de edad en las habitaciones | Clientes de los hoteles de primera clase | Los hoteles de más alta categoría solicitan a sus huéspedes registrar a sus invitados menores de edad a sus habitaciones. THA Eastern Chapter en Pataya acordó una estricta posición unificada en contra de los hoteles que no registren a los menores en sus habitaciones | N/a | Asociación Tailandesa de Hoteles (THA) | - |
| Tailandia /Página web australiana | Disuasión de TSI / Identificación y Persecución de los organizadores de circuitos turísticos para el TSI | Organizadores de turismo sexual | Ninguna publicidad para Tailandia como país destinatario de TSI / Investigación y persecución de los organizadores de circuitos turísticos para el TSI/ Información acerca de cualquier circuito propuesto por organizadores turísticos no tailandeses para el TSI | Lista negra de los organizadores de circuitos turísticos para el TSI y revocatoria de las licencias comerciales sobre esa evidencia | Autoridades turísticas de Tailandia y Policía de Turismo | - |

*Los datos cubren ocho países

**TO : Organizadores de circuitos turísticos

Observaciones

- La industria de turismo parece tomar mayores acciones y medidas directamente en los países receptivos que en los países remitentes.
- Recogimos información de 5 acciones dirigidas directamente por las agencias gubernamentales, es decir; Embratur/Brasil, Ministerio de Turismo Camboyano, Secretaría Mexicana de Turismo, Consejo de Turismo Nacional de Sri Lanka y Autoridades del Turismo de Tailandia.
- La mayoría de acciones son realizadas por organizaciones que provienen de los siguientes sectores : hoteles, agencias de viajes, organizadores de circuitos turísticos y guías turísticos.
- Las acciones realizadas con las asociaciones de guías turísticos nacionales existen en Sri Lanka y están por crearse en Camboya.
- Otras instalaciones relacionadas al turismo (por ejemplo diversiones, restaurantes) no parecen todavía estar combatiendo al TSI.

Las Acciones preventivas de los países receptivos se sintetizan de la siguiente manera:

Acciones de toma de conciencia

- Las acciones de concientización en los países receptivos están dirigidas tanto a los turistas como al público en general, a diferencia de los países remitentes donde éstas están mayormente dirigidas a los empleados del área turística.
- Los medios incluyen artículos especiales para boletines, catálogos de los circuitos turísticos, afiches, trípticos, permanencia telefónica policial, videos en los vuelos al igual que en los países remitentes.
- Los medios especiales son utilizados por hoteles y casas de huéspedes para mostrar su posición en contra del TSI por ejemplo mediante posters, afiches y avisos.

Políticas Específicas

Algunos hoteles, taxis e instalaciones en relación con el turismo tienen ahora reglas especiales para controlar el TSI:

- En Taiwán se prohíbe visitas de menores de 18 años a las habitaciones de los hoteles¹.
- En Recife, Brasil se tiene una reglamentación en contra de la presencia de menores en hoteles y taxis sin consentimiento de los padres.
- En Filipinas se prohíbe visitas en las habitaciones de los hoteles después de las 10 de la noche mientras que el Hotel New World y otros tienen circuitos cerrados de TV en cada piso para vigilar a los visitantes del Manila Metro.
- Los hoteles de primera clase de Tailandia requieren un registro de visitantes menores a las habitaciones
- República Dominicana tiene un código de conducta para los empleados del área turística que consiste en un documento de políticas específicas, un procedimiento de certificación especial y un comité de vigilancia.

CUADRO 3. INDUSTRIA DE TURISMO/ACCIONES DE FORMACIÓN DEL REMITENTE

| Remiten- te | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios | Resultados e Indicadores | Organización Líder |
|----------------|---|--|---|---|
| Japón | Seminarios anuales para 5,000 empleados del área turística además de 50,000 oyentes en 33 centros y 11 ciudades | Explicación /educación en los seminarios de formación en Negocios de Administración Itinerarios, seminarios para los Supervisores Generales de Viajes Acreditados sobre la ESNC de 1999 Ley de prohibición | Sin evaluación : Sólo se espera mejor administración y comprensión. | JATA y los miembros representantes quienes realizan una acción sobre su administración. |
| Taiwán | 300 miembros Tratan de controlar la prostitución infantil «educando tanto a los representantes como a los clientes» ² | Informa a sus representantes y los insta a informar a sus clientes sobre las duras sanciones/Apoya la campaña The Perfect Traveler /Solicita a los miembros de sólo realizar negocios con representantes turísticos Chinos de Clase A, ya que China empieza a verse como posible destino más frecuentado de los taiwaneses y que los representantes de Clase A están más regulados/Encuentros oficiales para estrechar | N/a | Asociación de Representantes de Viajes de Taipei (TATA) |

¹ PATA Travel News, Enero 1997, en la portada « Protejámos nuestros Niños »

² Sr. Lin, News Express

Observaciones

- Encontramos que la mayoría de las acciones de los remitentes son seminarios o exposiciones de políticas.
- Más aún, en Taiwán la Asociación de Hoteles Kaoshiung y la Asociación de Hoteles Taipei, han hecho compromisos públicos para ayudar a las víctimas de la prostitución infantil y apoyan las acciones de ECPAT.
- La industria de turismo en los países remitentes hace pocos esfuerzos para formar a su personal sobre los problemas del TSI.

Las Acciones de formación de los receptivos

En los países receptivos encontramos las siguientes dos acciones de formación sobre TSI :

- En **Tailandia**, el Programa de *Desarrollo de las Carreras de la Juventud* (sector turismo) fue lanzado en 1995 por los hoteles Pan Pacific and Resorts. Posteriormente fue apoyado para su expansión por IH&RA en 1997. *Esta es la única acción que encontramos directamente dirigida a niños en peligro.* También brinda formación turística a niños en peligro en colaboración con más de 10 hoteles privados, el Gobierno de Tailandia, la División de Asuntos Educativos, el Ministerio de Educación, las ONG y UNICEF. Hasta la fecha, 125 niños en peligro fueron formados y "ninguno de los graduados del programa se "ha perdido en el camino"³.
- El Ministerio de Turismo de **Camboya** desea dirigir la formación de guías turísticos en colaboración con la Asociación de Guías de Circuitos Turísticos de Siem Reap.

La misma observación va para los 4 remitentes, la industria de turismo está haciendo muy poco para formar a su personal.

ACCIONES REGIONALES

ECTAA participa en diversos eventos sobre el TSI y ha asistido a muchos encuentros desde que adoptó su Declaración En Contra del Turismo Sexual Infantil.

PATA ayudó a organizar seminarios y apoya a ECPAT, especialmente al programa de Turismo Responsable Infantil (Child Wise Tourism) de ECPAT Australia .

Observaciones

Por ahora, las organizaciones de turismo no parecen haber traducido las afirmaciones en acciones concretas.

³ Youth career Initiative, Folleto, IH&RA.

2. Programas Nacionales, Regionales & Internacionales de ECPAT

2.1. Los Grupos Nacionales de ECPAT

Los grupos de ECPAT operan un número de acciones preventivas para el TSI y de formación de empleados del área turística con el apoyo de la Industria de Turismo. Ver el siguiente cuadro:

CUADRO 4. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES PREVENTIVAS DEL REMITENTE PARA EL TSI

| Remitente* | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------------|-----------------------------------|--|---|--------------------|---|
| Alemania | Público en general | Dibujos animados en T.V. cable Volantes | N/a | ECPAT Alemania | Ministerio de Asuntos sociales & Deutsche Reisebüro und Reiseveranstalter Verband |
| | Industria de turismo | Códigos de conducta (vea al código ECPAT Suecia) | Pendiente | ECPAT Alemania | - |
| Australia | Turistas | Stickers con el logotipo para representantes de viajes Participación en una exhibición para viajeros e industria de viaje (300,000 visitantes) | N/a | ECPAT Australia | - |
| | Turistas | Campaña de T.V. | permanencia telefónica gratuita | ECPAT Australia | - |
| | Turistas | Volantes entregados por los aduaneros de aeropuerto/en los centros de vacunación para Viajeros /Oficinas de pasaportes australianos/ Embajadas Australianas en todo el mundo/la Embajada Real de Tailandia y consulados extranjeros en Tailandia | N/a | ECPAT Australia | Departamento de Asuntos Extranjeros y Comercio |
| | Industria de turismo (100% de TA) | 1995/96 - el material de información "Child Sex Tourism, Trave Agents and the Law" 2000 – campaña "Travel With Care", comprende la distribución nacional de folletos, volantes y seminarios de formación. | 1994 y 2000 Estudio nacional de representantes de viajes | ECPAT Australia | Ministerio Federal de Turismo, AFTA & otras organizaciones de turismo. |
| Austria | Turistas | Volantes sobre TSI | N/a | I 64/ECPAT Austria | - |

| Remitente* | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------------|---|---|---|-------------------------------|---|
| Bélgica | Público en general Turistas Representantes de Viajes Organizadores de circuitos turísticos | Folleto / Volantes a través de las ferias de turismo, representantes de viajes, organizadores de circuitos turísticos & aerolíneas Inserción de un folleto en los catálogos de organizadores de circuitos turísticos | N/a | ECPAT Bélgica CHOW | Best Tours |
| Dinamarca | Empleados del área turística Turistas Público en general | Folletos/volantes a través de las agencias de viajes y aeropuertos Documentales T.V. sobre agencias de viajes dudosas | N/a | Red Barnet/ECPAT Dinamarca | N/a |
| EE.UU. | Turistas | Folleto disponible para agencias de viajes y organizaciones | N/a | ECPAT EE.UU. | IFOMT, ARTA, |
| España | Empleados del área turística Escuelas de formación en turismo | 3,000 paquetes de información | N/a | ECPAT España | ANESVAD |
| Finlandia | Empleados del área turística | Volantes (5,000 a 10,000) a través de la asociación de organizadores de circuitos turísticos e iglesias | N/a | MLL/ECPAT Finlandia | - |
| Francia | Empleados del área turística Turistas | 5,000 folletos a través de la feria de Deauville Top Résa y actores claves Video en los vuelos vía Aerolyon, Air France, AOM, Corsair (exhibido durante 2 años a 10 millones de espectadores potenciales) y autobuses de aeropuerto Air France 310,000 etiquetas de equipaje sobre TSI a través de 20 organizadores de circuitos turísticos y de ferias de turismo en París Stickers especiales Air France Carteles sobre TSI para representantes de viajes Inserciones en los catálogos de turismo, guías & páginas web para casi 20 socios | Estudio cualitativo Estudio de impacto anual sobre los medios de prensa. | ECPAT Francia | AFAT, Air France, FFTST, Havas, Nouvelles Frontières, Sélectour y SNAV; Ministerio de Relaciones Exteriores y Secretaría de Turismo |
| Italia | Turistas Usuarios de la tarjeta American Express | Campaña en línea en “ Internet Monday Auction” Página adicional en las cuentas de la tarjeta American Express (200,000 miembros en Feb del 2000) | N/a | ECPAT Italia | Nouvelles Frontières Italia American Express |

| | | | | | |
|--|--|--|-----|--------------|-----|
| | Público en general Turistas Organizadores de circuitos turísticos | Volantes, 500,000 folders de boletos y 1,500 calcomanías con el logotipo internacional a través de ferias de turismo, de conferencias y de organizadores de circuitos turísticos | N/a | ECPAT Italia | N/a |
|--|--|--|-----|--------------|-----|

| Remitente* | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|----------------------|--|---|--------------------------|---|---|
| Italia | Turistas | Video en los vuelos | N/a | ECPAT Italia | Virgin Express Delta Airlines |
| | Organizadores de circuitos turísticos Representantes de viajes Sistemas de reservación computarizados Aerolíneas Autoridades de aeropuerto Empleados de mantenimiento general | Código de Conducta que compromete a la industria italiana de turismo a informar a los clientes y al personal nacional/extranjero sobre el TSI e inserción de cláusulas sobre TSI en los contratos con el proveedor (por ejemplo, prohibición de menores en las habitaciones de hoteles) | N/a | ECPAT Italia | Assotour/Assotritel Assoviaggi, ATOI, FIAVET, Interline Internacional Club, PATA Italia Sigma Travel System Visit USA Committee, Virgin Express Italia |
| Luxemburgo | Turistas | 50,000 etiquetas de viaje a través de los organizadores franceses de circuitos turísticos | N/a | ECPAT Luxemburgo ECPAT Francia | ref. ECPAT Francia |
| Noruega | Empleados del área turística | Lineamientos sobre la distribución comercial a través de catálogos Conferencias de prensa | | Save the Children Norway/ECPAT Noruega | Asociación del Comercio de Turismo Noruego y principales agencias de viaje |
| Nueva Zelanda | Turistas potenciales | Transmisión T.V. de un video corto. | N/a | ECPAT Nueva Zelanda | Saatchi & Saatchi TANZ |
| | Turistas | Folleto: 250,000. Distribución esperada a través de los aeropuertos | N/a | ECPAT Nueva Zelanda | N/a |
| Países Bajos | Turistas | Video en los vuelos | Bajo consideración | ECPAT Países Bajos | KLM |
| | 3.5 millones de miembros ANWB | Desde 1999, una advertencia contra el TSI es parte de un folleto llamado "Tips for Far Hawaii Trips" distribuido en las tiendas ANWB nacionales | N/a | ECPAT Países Bajos & UNICEF ANWB (Automóvil Club Holandés) | - |
| | Líderes & gerentes de turismo | Taller para gerentes de los principales circuitos turísticos, producción de un manual para los líderes de los circuitos turísticos y los socios comerciales locales en los países receptivos sobre qué hacer contra el turismo sexual infantil. Desarrollo de material de formación para los líderes de los circuitos turísticos. | N/a | ECPAT Países Bajos | TUI (7 organizadores de circuitos turísticos / 30% del mercado nacional) |

| Remitente* | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|---------------------|--|--|--|--|--|
| Países Bajos | Público en general Turistas Industria de turismo Gobierno Policía Personas interesadas & organizaciones | Desde 1997: 180,000 folders de etiquetas de equipaje han sido distribuidos a través de ferias de viaje, organizadores de circuitos turísticos, representantes de viajes, bibliotecas públicas y centros de vacunación 30 artículos y entrevistas en los medios de comunicación 1,000 paquetes de información enviados por correo muchos documentales T.V., producidos por organizaciones de radiodifusión Desde 1997: una advertencia contra el turismo sexual infantil es parte del folleto "Viaje Responsable (Wijs op Reis) emitido por el Ministerio de Relaciones Exteriores (500,000 copias todos los años son distribuidas por organizadores de circuitos turísticos, representantes de viajes y centros de vacunación); y es parte del folleto de ANVR sobre el turismo sostenible y del folleto de ANVR sobre condiciones de viaje para ser distribuido a todos los viajeros que reservan con los miembros de ANVR | Desde 1996 presente cada año en la Dutch Holiday Fair. Promedio de asistencia anual 160,000 consumidores y profesionales. | ECPAT Países Bajos Ministerio de Relaciones Exteriores / Asociación Holandesa de Organizaciones de Turismo (ANVR) | ANVR |
| Reino Unido | Industria de turismo Turistas | Folleto: "Iniciativas de Industria y Viajes de Turismo para Combatir el Turismo Sexual Infantil"; volantes en ferias de turismo | N/a | ECPAT Reino Unido | N/a |
| Suecia | Turistas Empleados del área turística | Volantes a través de las ferias de turismo y organizadores de circuitos turísticos (en curso) Artículos en las revistas de vuelos SAS y Britannia (1997; 2000) Muestras de ofertas internet sobre TSI en los medios de comunicación (en curso) Advertencias en los medios de comunicación (2000) | Respuesta positiva del personal de industria, viajeros y público en general | ECPAT Suecia | N/a |
| | Industria de turismo | Código de conducta respecto a la política ética sobre TSI, formación de personal, cláusulas e información sobre TSI a los viajeros, poblaciones receptoras, etc., Seguimiento en Tailandia, República Dominicana y Brasil durante el 2000. | Adoptado por 95% de la industria sueca Resultado positivo. | Conjuntamente con ECPAT Alemania / ECPAT Austria/Respect | Star Tours (Brasil, Rep. Dom. & Tailandia); SLG (Cuba, Rep.Dom., & Tailandia); Apollo (Rep. Dom., Sri Lanka & Tailandia) |
| Suiza | Turistas | Video en los vuelos | Pendiente | ECPAT Suiza | ECPAT Francia Grupo Swiss Air |

| Remitente* | Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------|---|---|---|--------------------|--|
| Taiwán | Turistas Público en general con énfasis en la juventud | 1996: Campaña ‘The Perfect Traveler’: volantes, carteles, video, polos, conferencia de prensa, peticiones, venta de caridad & concierto 1997: Campaña con los mismos volantes, carteles, video, conferencia de prensa, eslogan & logotipo de protesta, bazar de caridad, concierto y discursos 1998: Campaña con carteles, conciertos, canciones, CD, video clips y tarjetas, conferencia de prensa, dibujos animados de protesta, bazar de caridad, concierto, y discursos Venta de caridad de tarjetas ofreciendo dibujo animados como premio en las tapas | La campaña ganó rápidamente la aclamación nacional y la respuesta calurosa de muchas agencias de viajes; hasta 1,279 agencias de viajes firmaron la petición. | ECPAT Taiwán | Numerosas agencias de viajes Apoyo de TATA (Taipei Travel Agents Association) |

* Los datos cubren 18 países

Observaciones

- ECPAT opera la mayoría de las acciones preventivas para el TSI declaradas en Asia, Europa y el Pacífico.
- La mayoría de las acciones sobre el TSI se dan en los países con grupos de ECPAT pero algunas se dan en otra parte.
- En Europa, Dinamarca, Luxemburgo y Noruega, las acciones comenzaron desde 1998 cuando la DG XXIII de la Comisión Europea designó al Groupe Développement y a ECPAT Países Bajos para realizar un estudio en nombre de ECPAT Europa: « el Informe de la Investigación de las Acciones Europeas de Comunicación para los Viajeros e Instructores para Combatir el Turismo Sexual Infantil (1993-1998) ».
- Nosotros no tenemos casi ningún dato sobre la acción preventiva en Canadá y EE.UU.
- Ningún dato está disponible para Grecia, Irlanda y Portugal.

CUADRO 5. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES PREVENTIVAS DEL RECEPTIVO PARA EL TSI

| Receptivo* / Fuente | Contenido | Audiencia al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|-----------------------------------|---|---|---|--|--|--|
| Costa Rica / Paniamor & Procal | Distribución de material sobre TSI entre 1999/2000 | Turistas anglófonos | Folleto para 59 hoteles, 11 agencias de viajes/agencias de alquiler de automóviles en las áreas turísticas así como en las Embajadas de Costa Rica en los países anglófonos | N/a | Fundaciones Paniamor y Procal | Cadena de hoteles Pro-Imagen, Ministerio de Relaciones Exteriores & auspicio del Gobierno Holandés |
| | Información insertada | Turistas anglófonos | Páginas web de las agencias de viajes y de alquiler de automóviles | N/a | | |
| | Campaña de carteles entre 1999/2000 | Turistas anglófonos | Anuncio en carteles a lo largo de la carretera al aeropuerto internacional | | Paniamor y Procal | Auspicio de la ONU Population Fund |
| India/Prerana | Campaña pendiente de concientización | Funcionarios del Ministerio de Turismo | Programa de Concientización de las masas contra el TSI y formación que concierne la hotelería T.V. o video en los vuelos | Dos reuniones con ministros del gobierno que apoyan. Pendiente | Prerana (afiliada a ECPAT) | Ministerio de Turismo de Maharashtra |
| Indonesia / ECPAT Australia | Campaña de concientización & Lineamientos | Turistas | Folleto de Código de Ética en los bolsillos de asiento de las aeronaves en los vuelos fuera de Australia y de EE.UU. | N/a | ECPAT Australia | Garuda Airlines* * |
| Mauricio /Halley Mov. | Campaña de concientización | Turistas Público en general | 200 stickers Folleto para el personal de hoteles | N/a | Halley Movement (afiliado a ECPAT) | N/a |
| República Dominicana / C.C. Sueco | Código de conducta para los organizadores suecos de circuitos turísticos | TO, gerente de destinos, personal, proveedores, clientes entrantes & las interfaces locales | Documento del reglamento de la compañía Material de páginas web | Comprensión apropiada del Código de Conducta y de su propósito | Organizadores nórdicos de circuitos turísticos en Cabarete, Puerto Plata y Sosua | ECPAT Suecia MAIS |
| Sri Lanka / P.E.A.C.E. | Incremento de la concientización, asistencia, educación y programas de alfabetización | 10,000 personas 80% | Ayudas visuales para todos los distritos excepto del norte y del este | N/a | P.E.A.C.E. / ECPAT Sri Lanka | N/a |

*Los datos cubren seis países.

** Garuda fue el primer portador de la bandera en distribuir los materiales de ECPAT.

Observaciones

- En los países receptivos, la dirección de ECPAT que conduce acciones preventivas para el TSI es menos asertada.
- Los grupos de ECPAT del Sur no han empezado ni ejecutado ninguna acción con excepción de Paniamor Costa Rica, Prerana India, ECPAT Sri Lanka/P.E.A.C.E. y Halley Movement/Mauricio.
- ECPAT Suecia y otros ECPAT agrupan parte de las acciones del Código de conducta en los países receptivos.

Conclusiones Generales sobre las acciones preventivas de ECPAT

- Los tres objetivos principales son los turistas; la industria de turismo/empleados y el público.
- Los medios principales para las acciones preventivas son volantes, carteles, folletos, inserciones, videos en los vuelos para los destinos pertinentes, carteleras en el camino al aeropuerto y prospectos.
- Otros medios son los stickers, las etiquetas de equipaje, los útiles del hotel, los folletos de los bolsillos de los asientos de las aerolíneas, los albergues y seminarios sobre TSI, inserciones, sitios web, redes y páginas web, artículos de prensa, documentales, anuncios, tarjetas postales, calcomanías, camisetas, CD, conciertos y peticiones.
- Los canales de distribución para el turista y la industria de turismo son las exhibiciones, los centros de vacunación del viajero, las oficinas de pasaporte, las embajadas, los consulados, los aeropuertos, las compañías aéreas, el avión (la pantalla de video, los bolsillos del asiento, las revistas de vuelo), los autobuses del aeropuerto, las agencias de viajes, los organizadores de circuitos turísticos, la literatura de viaje (catálogos, guías, páginas web y redes), alquiler de automóviles, hoteles (en los países receptivos), Internet.
- Canales para el público en general: los medios de comunicación (prensa y T.V.), cuentas bancarias, la puesta de carteles, las áreas públicas (bibliotecas, cafés, escuelas), tiendas especializadas.
- Los ejecutores raramente evalúan sus campañas, los indicadores especiales de los resultados no son utilizados y sólo ECPAT Australia, Francia y Suecia están intentando evaluar su eficacia y su pertinencia.
- Los indicadores de los resultados incluyen lo siguiente:
 - La magnitud de la cobertura de la prensa en Sri Lanka
 - Los estudios en Australia y Francia
 - La proporción de la acción adoptada por la industria de turismo en Suecia
 - El número de firmas de la petición en Taiwán
 - La respuesta del gobierno en la India
- La reunión de programas ECPAT/programas nacionales de gobierno están pasando al 15.4% de países. Las agencias involucradas son el Departamento de Relaciones Exteriores y el Ministerio Federal de Turismo y Comercio de Australia, el Ministerio de Asuntos Sociales de Austria (ver 2.3), el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, los Ministerios de Economía y de Relaciones Exteriores de Holanda, el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Secretaría de Turismo de Francia, el Ministerio Alemán de Asuntos Sociales de Alemania y el Ministerio de Turismo Maharashtra de la India.

- Las compañías de apoyo son las aerolíneas, los representantes de viajes, los hoteles, los organizadores de circuitos turísticos, las ferias de viaje, el Sistema de Distribución al por Mayor, y American Express.
- Las acciones transnacionales han sido estimuladas:
 - El Código de Conducta de ECPAT Suecia ha sido retomado por ECPAT Alemania y ECPAT Italia. Es más, la industria sueca de turismo lo aplica a sus subsidiarias Nórdicas.
 - Etiquetas de equipaje parecidas se produjeron en Bélgica, Francia, Alemania y Países Bajos y se distribuyeron transnacionalmente, por ejemplo, Nouvelles Frontières y acciones de ECTAA.
 - Los videos en los vuelos, la información de aeropuerto y otras acciones van más allá del público nacional al que se dirige.
 - Los grupos nacionales de ECPAT están ligando relaciones para el Código de Conducta o las etiquetas de equipaje, con las asociaciones de representantes nacionales de viajes, todo los miembros de ECTAA y UFTAA, es decir ABTO Bélgica, AFTA Australia, ANVR Países Bajos, DRV Alemania, JATA Japón, NNTA Noruega, ORV Austria, SNAV Francia y FIASEET.

CUADRO 6. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES DE FORMACIÓN DEL REMITENTE

| Remitente* | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|----------------------|---|--|--|--|--|
| Alemania | Formadores de turismo Estudiantes de la escuela de turismo Cochem | Acciones de concientización & programas de locutores visitantes Diseño del material de enseñanza | - Paquete de evaluación | ECPAT Alemania/ escuela de turismo Cochem | Cuatro escuelas de turismo DRV |
| Australia | Instructores de viaje y turismo | 1996: Recurso material para escuelas de Viaje y Turismo 2000: Información en 5 unidades en el currículum de formación de turismo nacional | N/a | ECPAT Australia | ATTRP : panel de acreditación nacional Tourism training Australia |
| | Estudiantes e Instructores de turismo | Programa de formación de turismo Child Wise Tourism: folleto de información, materiales de formación en Camboya, Indonesia, Filipinas, Tailandia & Vietnam | N/a | ECPAT Australia | AusAID consolidó y operó en íntima colaboración con los socios locales Intrepid Travel y PATA |
| Bélgica | Estudiantes de escuelas de turismo | Programa de formación | Paquete de evaluación | ECPAT Bélgica | Escuela de turismo ISALT, Federación de turismo FIT |
| Francia | 10,000 estudiantes de turismo | Pograma de formación para docentes, incluye el programa de Enseñanza para 300 escuelas y presiona para incluir la formación sobre TSI como tema requisito para la graduación. | Paquete de evaluación del TSI incluido en el syllabus de educación turística | ECPAT Francia | SNAV, FFTST, Ministerios de Educación y Relaciones Exteriores, Secretaría Nacional de Turismo y Nouvelles Frontières |
| Italia | Estudiantes de turismo | 6 conferencias en escuelas profesionales de turismo sobre Child Wise Tourism, sobre la explotación de menores en el turismo y el rol de los empleados del área turística en contra de la ESNC. | N/a | ECPAT Italia | Dos institutos en Roma |
| Nueva Zelanda | Profesores y estudiantes de turismo | Conferencistas ECPAT en las escuelas de formación de Turismo para informar y conducir debates | N/a | ECPAT Nueva Zelanda | N/a |
| Países Bajos | Estudiantes en Escuelas de formación vocacional para Turismo y Recreación | Conferencias y diseño del material de enseñanza sobre turismo sostenible y recursos materiales para los empleados del área turística | Mayor concientización de los objetivos sobre TSI y las armas para combatirlo | ECPAT Países Bajos | Academia Fontys |

| | | | | |
|---------------------------------|---|---|--------------------|-----|
| Estudiantes de turismo (50%) | Concurso para diseñar el mejor plan de acción | - | ECPAT Países Bajos | N/a |
|---------------------------------|---|---|--------------------|-----|

| Remitente* | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------|---|---|-----------------------------|--------------------|--|
| Suecia | Empleados del área turística y estudiantes | Concientización y formación de los futuros empleados del área turística | Módulo TSI para el syllabus | ECPAT Suecia | Escuelas de turismo y 2 sindicatos de Comercio |
| Taiwán | Agencias de viajes Industria de Turismo | Guía para ayudar a informar acerca de la prostitución infantil | Pendiente | ECPAT Taiwán | Ministerio del Interior |

*Los datos cubren 9 países.

CUADRO 7. GRUPOS DE ECPAT / ACCIONES DE FORMACIÓN DEL RECEPTIVO

| Receptivo* | Contenido | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|--------------------------------|---|---|--|--|---|---|
| Camboya/ ECPAT Australia | Child Wise Tourism (Turismo Responsable Infantil) Suministra info. precisa preventiva para el TSI. Declaraciones de apoyo en los medios de comunicación | La industria de turismo (no existe ninguna formación oficial de turismo) y 30 personas del ministerio de turismo | Taller de dos días | El Ministerio de Turismo ha estado de acuerdo en continuar trabajando con ECPAT | ECPAT Australia Ministerio de Turismo & Secretaría de Estado para el Turismo | AusAID y Ministerio Público de Turismo de Camboya/ industria privada de turismo, Intrepid Travel PATA |
| Filipinas | Programa de formación sobre Child Wise Tourism | Industria de Turismo, Departamento del Turismo, Escuelas de formación de turismo en Manila y Cebu | Taller de dos días | Las Aerolíneas Filipinas estuvieron de acuerdo en hacer advertencias en contra del TSI en los aviones de pasajeros | ECPAT Filipinas y Australia | N/a |
| Indonesia | Child Wise Tourism Talleres de formación sobre la prevención del TSI | Instructores y estudiantes de AKPINDO, responsables de otros 4 institutos de turismo, representantes de la industria de turismo, autoridades de turismo & oficiales incl. el localmente preponderante PK Silitonga; los objetivos de Balí son una mezcla de empleados del área turística, juristas, policía, asistentes sociales del niño, académicos & maestros de turismo | Talleres/ juegos de actuación, estudio de casos prácticos y sesiones de los expertos | N/a | ECPAT Australia | 2 principales organizadores de circuitos turísticos AKPINDO/Consejo de Turismo Jakarta Prof. Le Ketut Suryani in Bali |

| Receptivo* | Contenido | Auditorio al que va dirigido/Alcance porcentual | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------|---|---|--|--------------------------|--------------------|--|
| Tailandia | Child Wise Tourism Acceso a la información exacta sobre cómo enfocar la prevención del TSI | TAT y formación de turismo para los escolares | Módulo de formación para el curso de dirección de turismo del TAT, Hotel & Formación de Turismo Instituto de Turismo Seminarios para los miembros de TTA | N/a | ECPAT Australia | AusAID, compañías estatales y privadas de turismo, industria de turismo, Intrepid Travel, PATA & TAT |

* Los datos cubren cuatro países.

Observaciones

- Los países asiáticos fueron los primeros en empezar con la formación de turismo para personal/estudiantes, consecuente con el concepto de Child Wise Tourism (Turismo Responsable Infantil), propuesto por ECPAT Australia.
- Siete de los 15 países europeos y los principales remitentes de Asia/Pacífico (Australia, Japón, Nueva Zelanda y Taiwán) han empezado acciones destinadas a los empleados/estudiantes de turismo para la instrucción secundaria/formación profesional. Ninguna formación de este tipo se conoce en América.
- Estas acciones están basadas en programas de enseñanza desarrollados por los grupos de ECPAT, a veces con entrada de datos provenientes de los instructores de turismo o de la industria. Hay una voluntad de introducir la formación sobre TSI en el programa de estudios en Australia y Bélgica. El Ministerio de Educación de Francia introdujo la formación sobre TSI en el programa de estudios para los estudiantes de turismo gracias a la influencia de ECPAT Francia que empezará en Sept. del 2001.
- Algunos grupos de ECPAT enseñan ellos mismos módulos de TSI (Francia). En Suecia y en los Países Bajos, los módulos de formación están vinculados con las empresas privadas de turismo.
- El contenido del módulo de TSI cubre una visión general del TSI & sus consecuencias, armas disponibles y el rol de los empleados del área turística para combatirlo.
- Nosotros no tenemos casi ninguna cifra para evaluar el impacto nacional cualitativo de estas acciones (ver los Lineamientos para la Evaluación de los Recursos Materiales en el Programa de Formación para los Instructores de Turismo).
- El TSI también es un problema de desarrollo de turismo sostenible.

CUADRO 8. GRUPOS DE ECPAT / PROGRAMAS DE INVESTIGACIÓN SOBRE LA ESNC

| País | Contenido | Auditorio al que va dirigido/ Alcance | Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder | Principales socios |
|------------------------|--|---|---|--|--|--|
| CENTROAMÉRICA | Investigación sobre el tráfico de niños en Centroamérica | N/a | Pendiente | Publicación de un informe | ECPAT International / Casa Alianza | - |
| Dinamarca | Noticias sobre ofertas de circuitos de TSI que involucran a los países Bálticos | Ciertas agencias de viajes | Estudios de Copenhague | Investigación policial en curso | Save the Children Royal Danish Police | - |
| EUROPE | Estudios de fortalecimiento de la ley, estudios de casos de TSI, leyes extraterritoriales, los derechos del niño | N/a | Estudio de 15 casos | Informe de 1999 : <i>Extraterritorial Legislation as a Tool to Combat the Sexual Exploitation of Children</i> | Defence for Children International/ ECPAT Europe Law Enforcement Group | J. Adauktusson /ECPAT Suecia, E. Martyn / ECPAT Australia, W. Roujanavong & S. Sereewat /FACE, T. M. Sonozaki, ECPAT Japón, S. Tsuboi/ jurista japonés y A. Tampoe, jurista de Sri Lanka |
| EUROPA DEL ESTE | Un Estudio de Investigación del 2000-2001: <i>Trafficking of Children for Sexual Purposes in Europe</i> | Europeos que viajan en / más allá de Europa para sexo con niños | Cuestionario | N/a | DCI Países Bajos y ECPAT Europa | Comisión Europea |
| Islas Fidji | Primera Conferencia Regional del Pacífico sobre Prevención de la ESNC en el Pacífico | N/a | Talleres en Suva sobre ejecución de la ley, educación comunitaria, leyes & reforma de la ley, niños & los medios de comunicación y turismo | N/a | ECPAT Australia | AusAID (financiamiento) |
| Tailandia | Prevención del Turismo Sexual Infantil a través de la Industria de Turismo Conferencia de Desarrollo de Recursos humanos & Formación | Expertos en formación de turismo | Taller regional en Bangkok, Agosto del 2000 para desarrollar formaciones que necesitan un análisis, evaluar programas y determinar la acción futura | La evaluación de la participación se hizo en los días de taller así como la evaluación global por participante. Distribución de informes complementarios | ECPAT Australia | Comisión Económica y social de la ONU para Asia y Pacífico Patrocinado por AusAID y Thai Airways |

Observaciones

Los principales temas de investigación de ECPAT son como siguen:

- Alcance de las leyes más duras, es decir ECPAT Europa
- Tráfico de Niños en Centroamérica y Europa Occidental
- Descubrimiento de paquetes sexuales en agencias de viajes, es decir Dinamarca

2.2. ECPAT International

EI asiste a las reuniones de la Task Force de la OMT sobre el turismo & la prostitución infantil. Incentiva a los organismos de turismo para hacer declaraciones y actuar. EI está presionando para que haya una acción más independiente por parte de la industria de turismo pero no realiza ninguna acción para si mismo:

- EI asiste a los eventos internacionales sobre TSI.
- El rol de EI en contra del TSI consiste hasta ahora en apoyar las acciones nacionales del grupo ECPAT.

3. Programas de Otras Organizaciones

Hemos identificado varias acciones de otros organismos diferentes de ECPAT. Los cuadros siguientes presentan dichos organismos en la primera columna correspondiente a la organización líder, en el siguiente orden: ONG, organismos gubernamentales, organizaciones internacionales, investigación y otras acciones.

3.1. Las ONG

CUADRO 9. LAS ACCIONES DE LAS ONG

| País/Organización líder | Contenido | Auditorio al que va dirigido | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores | Principales socios |
|------------------------------|---|---|--|---|----------------------|
| Alemania / terre des hommes | Información / Aumentar la concientización | Turistas Público en general | Video en los vuelos (3 mos. Screening) Instalación de página web | N/a | Aerolíneas Lufthansa |
| América Central/Casa Alianza | Presiones | El gobierno Empleados del área turística | Asistencia a las reuniones/investigaciones | Arresto de varios proxenetas de niños | N/a |
| | Información | Público en general | Archivo de la prensa y centro de Recurso/ Página web y redes / bibliografía, artículos en inglés, francés, español www.casa-alianza.org | Seguimiento de casos de TSI y mayor base de datos de manuales sobre la ESNC | N/a |
| Austria / Respect | Los Códigos de | Industria de | ver Código de Conducta de ECPAT | Pendiente | ORV Tour |

| | conducta | turismo | Suecia | | Operator |
|--------------------------------------|--|--|--|---|--|
| País/Organización líder | Contenido | Auditorio al que va dirigido | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores | Principales socios |
| Filipinas / Preda | Base de datos | Público en general | La colección de casos de abusadores en el TSI en las Filipinas | Información detallada sobre los abusadores en el TSI | N/a |
| India / Equations | Estudio sobre TSI en Kerala | N/a | Taller sobre TSI en Ernakulam, Kerala | N/a | N/a |
| Kenia /Kenyan Tourism Concern | Información sobre el TSI referente al problema y consecuencias | Público en general Industria de turismo Turistas | Diarios Artículos, Investigación en Machakos, Mombasa, Nairobi, Nanyuki y Wamunyu | Hoteles y prohibiciones del gobierno para los jóvenes de las áreas del TSI, reconocimiento del problema por la industria de turismo local y la ciudadanía | Consejo Mundial de Iglesias Prensa local |
| Nepal /Child Workers in Nepal | Acción de concientización | Turistas 7,000 copias en Ingl/Alem / Holandés | 1998: folleto “el Niño y el Turista” sobre la condición de niños callejeros en Nepal, trabajo del niño y turismo sexual para las áreas turísticas claves, hoteles, agencias de viajes, las organizaciones infantiles e información sobre TSI disponible a los interesados en el extranjero en CWIN en www.cwin-nepal.org | La respuesta del turista, la cobertura de los medios de comunicación, las respuestas de los org de bienestar nacional /int'l, el establecimiento del TSI como un problema público | Voluntarios internacionales |
| | Ayuda de emergencia y servicio de asesoramiento | Público en general | CWIN Helpline que actúa como organismo de control respondiendo a los casos de TSI Los descargos de la prensa referente a los casos | N/a | Juristas, policía & otros defensores de la ley |

Observaciones

- Las ONG que se posicionan en contra del TSI son los organismos de bienestar de niños (CWIN, Casa Alianza) o aquellas que trabajan sobre el turismo responsable (por ejemplo Kenya Tourism Concern, Equations).
- Las acciones están principalmente dirigidas a los turistas y público en general.
- En Austria, Respect (un grupo que no pertenece a ECPAT) fue designado para dirigir el Código de Conducta con ECPAT Suecia.
- En India, Equations sostuvo un taller sobre TSI para iniciar una acción.
- Casa Alianza y CWIN dan detalles sobre el TSI y los abusadores por Internet.
- CWIN emitió un folleto llamado “El Niño y el Turista” para informar a los turistas sobre la buena conducta con los niños de la calle. Es parte de un programa más amplio sobre turismo sostenible.

3.2. El Sector Público/Los Organismos gubernamentales

CUADRO 10. LAS ACCIONES DEL SECTOR PÚBLICO

| País/ Organización líder | Contenido | Auditorio al que va dirigido/ Alcance porcentual | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores |
|--|--|---|--|---|
| Austria / Ministerio de Asuntos Sociales Los turistas | Muestra de videos en los vuelos | Turistas | Video en los vuelos con la colaboración de las Aerolíneas de Austria e I64 / ECPAT Austria | N/a |
| Bélgica / Policía | Formaciones para ocuparse de víctimas extranjeras de TSI | Oficiales de policía | Formación | Modelo para manejar e interrogar a las víctimas de TSI |
| Brasil / Policía Civil & Coletivo Mulher Vida | Unidad policial especial de menores y la nueva prestación social con psicólogos & asistentes sociales que publicaron un folleto sobre los derechos del niño con la ayuda de la UNESCO | Los niños En Recife | 3 permanencias gratuitas telefónicas | 1,230 permanencias telefónicas gratuitas/año; los niños ya no sufren ningún abuso policial; primeros arrestos de turistas sexuales |
| Costa Rica / Comisión Nacional de TSI (IGO y ONG compliant) | Anuncio de la campaña sobre las multas por TSI en el 2000 | 100% de objetivos turísticos | Prospectos dados por todos los oficiales aduaneros de aeropuerto a los turistas que llegan. | Seguimiento de indicadores que son todas las visas de entrada emitidas y llegadas de ciudadanos/ extranjeros |
| Comisión nacional de ESNC, agencias gubernamentales y ONG Conacoos | Formación de la policía metropolitana de turismo (Julio a Oct 2000) | 186 graduados en el Cantón Central Talamanca & Sixaola | Manuales especiales | Numerosos instructores & graduados |
| Dinamarca/ Save the Children & La Policía Real danesa | Informaciones sobre propuestas de circuitos turísticos con TSI que involucran a los países Bálticos | Algunas agencias de viajes | Estudios de Copenhague | La investigación policial |
| Filipinas / Depto. de Turismo/Div. de Seguridad Turística & Dept. de Justicia | Nueva vigilancia & equipo de supervisión | Turistas | N/a | Resultados comunicados a la Task Force de Protección del Niño, Depto. de Justicia |
| Islas Fidji / Policía de Fidji y de Australia | Arresto & condena de un australiano residente abusador sexual de niños & productor de pornografía | Policía Las Islas Fidji & Australia | Ayuda de la policía australiana & colaboración en la colecta de evidencias | El turista que buscaba sexo con niños fue condenado a siete años |
| Italia/ Parlamento Italiano | Concientización sobre las leyes | Organizadores de circuitos turísticos Turistas | Aviso formal que obliga a los organizadores de circuitos turísticos a informar a los clientes sobre las multas por TSI/ pornografía | N/a |
| Madagascar / Ministerio de Hacienda | Unidad policial especial | Turistas que buscan sexo con niños en | N/a | No existe todavía ninguna queja contra los no-malgaches |

| | | | | |
|--|--|------------|--|--|
| | | Madagascar | | |
|--|--|------------|--|--|

| País/ Organización líder | Contenido | Auditorio al que va dirigido/ Alcance | Medios y Difusión | Resultados e Indicadores |
|---|---|--|---|--|
| República Dominicana * / Gobierno central | El cierre de unos bares poseídos por los no-dominicanos | Prostitutas en Puerto de Plata | Represión policial contra las prostitutas en las áreas turísticas | Más proxenetas en las áreas de prostitución turística/ Deportación de los dueños de bares canadienses, alemanes e italianos |
| Rusia STAKES/Finlandia & la Unión europea (STOP Project) | Formación en Dinamarca, Estonia, Finlandia, Alemania y Suecia, | Policía, fiscales & asistentes sociales | Talleres | N/a |
| Tailandia/ Comisión nacional de asuntos de la Mujer | Distribución del folleto | Turistas | Folleto "Sexo Con Niños Es Un Crimen" para hoteles y tiendas seleccionadas | N/a |
| Autoridad de Turismo y Policía de Turismo tailandesas | Disuasión de TSI; identificación y persecución judicial de los organizadores de circuitos turísticos con sexo | Organizadores de turismo con sexo | Ninguna publicidad de Tailandia como país destino de TSI e investigación / persecución de los organizadores de circuitos turísticos que promueven el TSI . Información sobre cualquier gira con TSI ofrecida por los organizadores no-tailandeses | Lista negra de los organizadores de circuitos turísticos con TSI y revocación de licencias comerciales de aquéllos que han sido condenados |
| Policía Federal Australiana & Policía tailandesa | Programa de formación especial | Oficiales de policía | Formación sobre investigación de agresión sexual | N/a |
| Reino Unido | Formación | Oficiales de policía en Filipinas, Tailandia y Sri Lanka | Formación/ ayuda a la identificación y evaluación de la prostitución & pornografía infantiles | N/a |

* Ver carta de fecha 20 de Abril del 98 de la Universidad de Leicester

Observaciones

- Las agencias gubernamentales involucradas son la policía, Ministerio de la Mujer y Asuntos Sociales, Ministerios de Turismo y de Justicia.
- Una comisión especial sobre ESNC se formó en Costa Rica que también se ocupa del TSI.
- Las acciones incluyen la creación de unidades especiales de policía y formación de oficiales en el problema específico de agresión sexual de niños, información a través de aerolíneas o folletos, investigaciones de la policía para identificar las agencias de viajes dudosas, listas negras y revocación de licencias comerciales.
- Las ventajas de las acciones dirigidas por las entidades políticas consisten en el constreñimiento legal de adoptar la medida, alcanzando de manera más sistemática el objetivo (ref. Costa Rica e Italia).
- La cooperación policial internacional para su formación y el arresto de los abusadores es operativo.
- Varios países han empezado las listas negras: Tailandia tiene una y el Reino Unido tiene una lista negra pública de abusadores de niños declarados culpables y el Ministerio de Asuntos de la Mujer de Camboya quiere negar las visas o deportar a los sospechosos de TSI.

3.3. Las Organizaciones internacionales

CUADRO 11. LA UNIÓN EUROPEA / ACCIONES

| Objetivo | Medios | Resultados e Indicadores | Principales socios |
|------------------------------|---|--|---|
| Empleados del área turística | Las casillas de TSI en la feria BTF de Bruselas, Londres WTM, en la feria de viajes de Deauville Top Résa y en la feria ITB de Berlín | Concientización del estudio | - |
| Empleados del área turística | Sondeo acerca de la concientización de la ESNC, estudios telefónicos para la feria BTF de Bélgica de 1998 e ITB 1998/1999 de Alemania | Dos informes sobre: <i>Awareness of Tourism Workers to the Issue of Child Sex Tourism</i> , 1998 and 1999 | Strat & Com Bruselas |
| Público en general | Estudio Eurobaromètre: entrevistas directas en todos los países miembros de la UE* | Informe: Opinión Europea sobre el Turismo Sexual Infantil, 1998 | INRA |
| Psicólogos | Entrevistas directas de psicólogos que participan en el Congreso de Bruselas sobre Niños Víctimas | Informe: <i>Psychologist Awareness to the Problems of Child Sex Tourism</i> leído en el Congreso de Niños Víctimas de 1999 | Strat & Com Bruselas |
| Medios de comunicación | Cobertura de los Medios de Comunicación para el proyecto sobre la ESNC Seminario «Turismo y Abuso de Niños: Los Desafíos en los Medios de comunicación y la Industria» | Las pautas de los medios de comunicación para la concientización del público La promoción de la acción | Federación internacional de Periodistas Press Wise |

*Unión Europea

Observaciones

- La Unión Europea (UE) favorece y financia unos estudios sobre el TSI.
- La Comisión Europea atiende y alquila las casillas en las ferias de turismo.
- La UE financia la investigación: sondeos acerca de la concientización de los empleados del área turística y el público en general.
- Sondeos de opinión que proponen datos sobre los indicadores de concientización para viajeros y empleados del área turística, principal auditorio de ECPAT al que va dirigido.
- La UE apoya/financia proyectos sobre el problema.

CUADRO 12. LA OMT / MEDIDAS Y ACCIONES

| |
|--|
| <p>REVISIÓN DE LA RELACIÓN ENTRE ECPAT INTERNATIONAL Y LA OMT</p> <p>La OMT contactó a ECPAT en 1993 antes de hablar sobre el turismo sexual infantil en su Consejo Ejecutivo y de adoptar la Declaración de la OMT sobre la Prevención del Turismo Sexual Organizado en la Asamblea General de 1995.</p> <p>Task force de Child Prostitution and Tourism Watch está estrechamente ligada a la campaña internacional de ECPAT y participaron en el Congreso de Estocolmo.</p> <p>POLÍTICA SOBRE TURISMO SEXUAL INFANTIL (TSI)</p> <p>Mientras que muy pocas compañías de turismo organizan actualmente circuitos turísticos con sexo, la OMT decidió liderar la búsqueda de soluciones para este problema.</p> <p>Los objetivos respecto al TSI son los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Incrementar la concientización del público • Coordinar acciones entre los organismos públicos y privados de turismo • Recoger información sobre el turismo sexual infantil • Supervisar una campaña mundial |
|--|

La OMT cree que la “ autorregulación es el arma más poderosa que la industria de turismo puede usar como complemento de las leyes existentes”.

El compromiso de la OMT para proteger a los niños de la explotación en el turismo sexual forma parte de las actividades de organizaciones intergubernamentales involucradas, como OIT, Interpol, UNAIDS, UNESCO, UNICEF WHO y otros organismos de la ONU.

ACCIÓN DE TURISMO SEXUAL INFANTIL

La tarea escrita

Declaración de la OMT sobre la Prevención de Turismo Sexual Organizado adoptada en la 11ava. Asamblea General de la OMT en 1995.

Carta de Brasilia denunciando el turismo sexual y recomendando políticas.

Adopción de un Código Global de Ética para el Turismo.

Establecimiento de una reunión de la task force: Tourism and Child Prostitution Watch

Reuniones y consultaciones sobre el problema: reuniones consultivas semi- anuales de la Task Force durante las ferias de turismo en Londres y Berlín.

La campaña internacional de la Task Force tiene los siguientes objetivos:

- Supervisar la lucha contra el turismo en relación con la ESNC
- Incentivar la autorregulación en la industria de turismo
- Reforzar y promover buenas prácticas
- Recoger información
- Difundir la información a otros profesionales del turismo mundial.

La contribución de ECPAT con la Task Force es mantener informados a sus miembros de sus actividades contra el abuso sexual infantil.

Establecimiento de un Comité Ejecutivo con EI como representante del grupo de las ONG

- Define un programa de actividades para la Task Force
- Prepara una estrategia de comunicación.
- Ayuda y proporciona apoyo a los miembros de la Task Force
- Estudia las necesidades de la investigación

RECURSOS PARA LA CAMPAÑA DE TURISMO SEXUAL INFANTIL

Servicio de Comunicación por Internet de la OMT.

Código de Conducta certificado para los Organizadores de Circuitos Turísticos.

Videos en los vuelos y otros medios audiovisuales

Conexión de una red Internet a través de las organizaciones de turismo y de las agencias nacionales de turismo.

Coordinación de actividades a través de la Secretaría de la OMT.

Reuniones consultivas semi- anuales que coinciden con las ferias de turismo.

Observaciones

- La OMT identifica los puntos claves en el ámbito internacional.
- Dirige los estudios sobre las administraciones de turismo nacional y recoge información sobre su papel, permanencias telefónicas gratuitas nacionales existentes y la legislación.
- La OMT estimula también a las instituciones de turismo a ejecutar acciones e informar a los miembros en todo el mundo.
- Creó una página Web sobre TSI y la actualiza regularmente.

3.4. La Investigación

CUADRO 13. LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA ESNC EN RELACIÓN CON EL TURISMO

| País | Auditorio al que va dirigido & Alcance | Contenido / Medios | Resultados e Indicadores | Organización líder |
|------------------------------|---|---|--|--|
| ASIA Y AMÉRICA LATINA | Estudio del Perfil Psicológico de los Turistas Sexuales | 1996: publicaciones de investigación sociológica Investigación & entrevistas 2000: actualizaciones | 7 estudios nacionales sobre la prostitución infantil y el turismo sexual en Costa Rica, Cuba, República Dominicana, India/Goa, Tailandia / Pataya, Sudáfrica y Venezuela | Dr. J. O'Connell Davidson y J. Sanchez Taylor: Dept de Sociología, Universidad de Leicester, REINO UNIDO, 1996, ECPAT UNICEF |
| Irlanda | Estudio del TSI, leyes e industria de turismo | 2000: tesis sobre Administración de la Hospitalidad Cuestionario y estudio de entrevistas | Informe: <i>Stolen Childhood: A study of Child Sex Tourism, the Relevant Legislation and the Responsibility of the Tourism Industry</i> | Rosaleen O'Donnell, Instituto de Tecnología de Dublín. |
| | Policía, gobierno y funcionarios de la ONG | Sept 2000 : Simposio en Cork "Una Perspectiva Europea en el Turismo Sexual Infantil y Tráfico Infantil" | N/a | Departamento de Psicología Aplicada, University College, Cork |
| México | Niños víctimas y explotadores | 1998: Estudios sobre la ESNC, sondeos de opinión, entrevistas & talleres | <i>La explotación sexual comercial de niños y niñas en América Latina y el Caribe. El caso de México, 1998</i> con una sección sobre TSI | Consultor Norma E.N. Aguayo y el Instituto Interamericano para los Niños, Organización de Estados americanos |
| Rusia | Estudio sobre la niñez prostituída | 2000: estudio sociológico sobre TSI & efectos de las Entrevistas & estudio de la encuesta en Rusia del Noroeste | Publicación del informe: "Child Prostitution and Involvement of Foreigners in Northwest Russia" | Instituto de Sociología, Academia de Ciencias (Depto. de Conducta perversa y del Control Social) y Oficina de Información del Consejo Nórdico en San Petersburgo |

Observaciones

- Varios enfoques de estudios sobre los perfiles socio-psicológicos de niños sexualmente explotados y de abusadores sexuales de niños.
- Algunos estudios son investigaciones descriptivas sobre la prostitución infantil y turismo, por ejemplo México y la mayoría son nacionales.
- Los estudios son dirigidos a menudo por las universidades.
- El TSI es examinado a menudo a través de estudios sobre los turistas sexuales en general o a través de la ESNC.
- Ninguna investigación conocida enfoca específicamente la ESNC en relación con el turismo regional o mundial.

4. Presentación de Buenas Prácticas para combatir el Turismo Sexual Infantil

Esta sección repertoria las observaciones del estudio sobre las Mejores Prácticas, las relaciones con la industria de turismo y el arsenal legal que existe para luchar contra el TSI.

4.1. La Identificación de Modelos de Buena Práctica dentro de Iniciativas Turísticas

En la sección anterior hemos presentado llevadas por la industria de turismo, grupos de ECPAT y otros. De las cuales hemos identificado algunos modelos de Mejor Práctica.

Antes de definir las Buenas Prácticas, definimos los siguientes criterios de “Buena Práctica”:

- El nivel de costo/beneficio de una acción
- El mantenimiento de una acción
- La habilidad de localizar a un público determinado
- Impacto que cambia los modelos de conducta, la percepción del TSI o que inspira nuevas acciones
- La retención de mensajes percibidos
- La elección de socios y de sus deberes
- Evaluación

Examinamos las siguientes acciones como los mejores ejemplos de “Mejores Prácticas”:

- Video en los vuelos (alcance del público, características de reproducción del medio, importancia del impacto de la TV)
- Código de Conducta (concepto que cubre varias acciones, la habilidad de motivar el apoyo del empleado del área turística para ejecutar sus propios programas, el *built-in* mecanismo de la evaluación)
- Publicidad en las páginas de las cuentas de American Express (idea innovadora)
- Concepto de Turismo Responsable Infantil (Child Wise Tourism)
- Nepal: El Niño y el Turista
- P.E.A.C.E. / ECPAT Sri Lanka y Paniamor / ECPAT Costa Rica acción global
- La Administración de Turismo nacional de Brasil - Embratur
- El estudio de la actitud independiente a pedido de ECPAT Francia
- Los estudios de la UE sobre los empleados del área turística en las ferias de viaje BTF, ITB y Top Resa.
- El IH&RA Youth Career Development program
- Sitio Web de la Casa Alianza para la supervisión del fortalecimiento de la ley TSI/ESNC
- Ley italiana que requiere mención de leyes extraterritoriales de la ESNC en los catálogos de los circuitos turísticos.

Las acciones anteriores pueden ser desarrolladas y servir como modelos para la acción.

4.2. La Identificación de Proyectos Colectivos

Las acciones transnacionales son raras. Las que hemos encontrado son listadas en los cuadros más abajo, clasificadas por continente. Para los detalles, por favor ver lo anterior.

Asia

- **Programa de Turismo Responsable Infantil (Child Wise Tourism program)**

ECPAT Australia forma al personal de turismo asiático para desarrollar la concientización sobre el TSI en Camboya, Indonesia, Filipinas y Tailandia.

- **Cooperación policial**

Australia/ Islas Fidji: Ayuda y cooperación en la colecta de pruebas.

Australia/Tailandia: Programa especial de formación sobre la investigación de agresión sexual.

Reino Unido/Filipinas, Sri Lanka y Tailandia: Formación y ayuda a la identificación y evaluación de la prostitución y la pornografía infantiles.

Europa

- **Código de Conducta**

ECPAT Suecia en cooperación con Respect Austria, ECPAT Alemania, Países Bajos, Italia y Reino Unido están implementando el Código de Conducta en seis destinos asiáticos y latinoamericanos pilotos, en cooperación con los socios locales.

- **Estudios de casos de fortalecimiento de la ley**

ECPAT Europa

- **Investigación en Europa del Este sobre el Tráfico Infantil por objeto sexual**

ECPAT Europa y DCI Países Bajos

- **Construcción de una red para supervisar, analizar y luchar contra el tráfico de mujeres y niños** (programa de la UE)

Esto involucra a las autoridades de Alemania, Estonia, Finlandia, Rusia y Suecia y la coordinación entre la policía, los puntos fronterizos de control y los centros sociales o de salud.

- **Etiquetas de equipaje y material de formación**

Informe colectivo sobre las acciones: Bélgica, Alemania, Francia y Países Bajos.

América

- **Investigación sobre el tráfico de niños en Centroamérica**

Casa Alianza y ECPAT Internacional en cooperación con el representante regional.

Observaciones

La Cooperación varía ampliamente en lo que se refiere a los socios, lugares y tipos de acciones.

- Hay cooperación entre (1) los grupos ECPAT, (2) los grupos ECPAT y los profesionales de turismo y (3) la policía y otras agencias gubernamentales.
- La Cooperación puede involucrar varios organismos de una región determinada o involucrar el traslado de tecnología Norte/Sur.
- Las acciones van de los estudios colectivos a la implementación y supervisión de Códigos de Conducta o estructuración de procedimientos operativos.
- Asia y Europa muestran la mejor cooperación regional sobre el TSI.
- El Código de Conducta está uniendo a los grupos europeos con la República Dominicana y esta acción debería extenderse a otros continentes.
- Existe colaboración sobre el tráfico en Centroamérica

5. El Inventario del Arsenal Legal

5.1. Las Iniciativas nacionales del Turismo Sexual Infantil

Este cuadro presenta la descripción de algunas leyes. Ver también el mapa concerniente a la legislación extraterritorial. La legislación extraterritorial permite perseguir a un abusador sexual de niños localmente o en su país natal.

CUADRO 14. EL ARSENAL LEGAL

| País | Ley extraterritorial | Otras leyes nacionales para el TSI / Iniciativas |
|----------------------------|---|---|
| Africa | | |
| Argelia | Sí (1982) | Prohíbe organizar o hacer publicidad de circuitos turísticos con sexo. La legislación extraterritorial aplica específicamente las leyes de abuso infantil |
| Etiopía | Sí | La legislación extraterritorial aplica específicamente las leyes contra el abuso infantil |
| Kenia | No | La ley castiga a cualquier persona involucrada, que facilite directa o indirectamente, en Kenia o en otra parte, una mujer menor de 21 años para una "relación carnal ilegal" pagada o no, o reclutándola en un burdel. |
| Marruecos | Sí | La legislación extraterritorial aplica específicamente las leyes contra el abuso infantil |
| Sudáfrica | En discusión | Revocación de la licencia del organizador de circuitos turísticos si se encuentra planeando/organizando circuitos turísticos con sexo dentro de Sudáfrica o en el extranjero; deportación en el descargo de la cárcel & retención del pasaporte de cualquier ciudadano declarado culpable en el extranjero por abuso sexual |
| América | | |
| Argentina | Reglamento actual antes de la comisión sobre la legislación del turismo | El requisito legal para incluir el aviso de la ley extraterritorial & multas por TSI en los catálogos de circuitos turísticos internacionales |
| Brasil | No | Prohibir el uso del hotel para fines de ESNC (1996) Estatuto No. 82 de Recife que prohíbe el acceso de menores a las habitaciones de hoteles sin el consentimiento paternal. Un reglamento tiene también por objetivo castigar a los taxistas que lleven menores sin su consentimiento. |
| Canadá | Sí → | |
| Colombia | No | La implicación directa o indirecta en la prostitución de menores 'será considerada como una infracción', exponiendo al proveedor de servicios turísticos a 'sanciones administrativas... sin perjuicio de sanciones penales', según Art. 72°, ley 300 de 1996 |
| EE.UU. | Sí (1994) → | |
| México | Sí | La legislación extraterritorial aplica específicamente las leyes contra el abuso infantil |
| Asia & Pacífico | | |
| Australia | Sí → | La actividad sexual con un niño menor de 16 años...en el extranjero...por un ciudadano australiano o residente es un delito penal en Australia; incentivar, hacer beneficio o ganancia de cualquier actividad que promueve la actividad sexual infantil es un delito. |
| Camboya | No | La ministra de la Mujer Mu Sochua quiere una base de datos de abusadores extranjeros sexuales de niños, sospechosos para las embajadas & las aduanas, para prohibirles entrada o extensiones de visa. |
| China | Sí | La jurisdicción extraterritorial general se aplica a todas los abusos serios, incluyendo |

| | | |
|--|--|----------------------------------|
| | | aquéllos en contra de los niños. |
|--|--|----------------------------------|

| PAÍS | Ley extraterritorial | Otras leyes nacionales para el TSI / Iniciativas |
|--------------------------|----------------------|---|
| Filipinas | No | Abusador sexual de niños deportado por “perversión sexual” sellado en el pasaporte; orden administrativa del Departamento de Turismo prohibiendo los ‘establecimientos de alojamiento’, e incluso ‘la entrada en estos locales’ a cualquier persona sospechosa de ser prostituta, abusador sexual de niños o de conducta cuestionable. |
| Japón | Sí | |
| Lao PDR | Sí | La jurisdicción extraterritorial general se aplica a todos los abusos serios, incluyendo aquéllos en contra de los niños. |
| Nepal | No | Ley en proyecto para deportar cualquier abusador sexual extranjero |
| Nueva Zelanda | Sí | |
| Tailandia | Sí | La jurisdicción extraterritorial general se aplica a todos los abusos serios, incluyendo aquéllos en contra de los niños |
| Taiwán | Sí | Cualquiera que ponga avisos ‘indecentes’ para servicios sexuales se arriesga a cinco años de cárcel y/o a una multa de TWD 1’000,000 y el publicador del aviso se arriesga a una multa de TWD 600,000 (USD 31,000 y 19,000 respectivamente); se exige a los empleados del área turística que informen acerca de cualquier dato de prostitución de niños menores de 18 años. |
| Europa occidental | | |
| Alemania | Sí | |
| Austria | Sí | |
| Bélgica | Sí | |
| Chipre | Sí | La jurisdicción extraterritorial general se aplica a todos los abusos serios, incluyendo aquéllos en contra de los niños |
| Dinamarca | Sí | |
| Eslovenia | Sí | La jurisdicción extraterritorial general se aplica a todos los abusos serios, incluyendo aquéllos en contra de los niños |
| España | Sí | |
| Finlandia | Sí | |
| Francia | Sí | |
| Irlanda | Sí➔ | |
| Islandia | Sí | |
| Italia | Sí | Notificación legal requerida por las leyes extraterritoriales para la ESNC en los catálogos de circuitos turísticos internacionales |
| Luxemburgo | Sí | La legislación extraterritorial se aplica específicamente a las leyes de abuso de niños |
| Noruega | Sí | |
| Países Bajos | Sí | |
| Portugal | Sí | La legislación extraterritorial se aplica específicamente a las leyes de abuso de niños |
| Reino Unido | Sí➔ | Base de datos de abusadores sexuales de niños que han sido declarados culpables |
| Suecia | Sí | |
| Suiza | Sí | |

* Los países con planes de acción nacional sobre la ESNC pero sin ninguna sección específica sobre TSI, y por consiguiente excluidas del cuadro son: Angola, Chile, Costa Rica, República Dominicana, India, Israel, Letonia, Lituania, Mauricio, Pakistán, Togo y Vietnam.

➔Leyes especiales que prohíben viajar con la intención de abusar de niños y que castigan al abusador en su país de origen.

Observaciones




- Países remitentes claves: Canadá, EE.UU. Asia-Pacífico y Europa Occidental poseen leyes extraterritoriales, como China y otros nuevos remitentes.
- Las leyes extraterritoriales existen en 32 países.

- Además, 12 países han adoptado medidas específicas anti-TSI más allá de la legislación extraterritorial.
- Leyes como éstas comprenden el retiro de licencias comerciales a los representantes de viajes en Colombia y en Sudáfrica que organicen circuitos turísticos con sexo, la prohibición de la publicidad de los circuitos turísticos con sexo, los avisos sobre la ESNC requeridos legalmente en los catálogos de circuitos turísticos internacionales para Italia (pendiente para Argentina), prohibición de menores en los hoteles en Brasil, obligación de acuerdo a ley para los empleados del área turística de informar a la policía sobre cualquier actividad referente a la ESNC, y bases de datos de abusadores sexuales de niños declarados culpables en Reino Unido y la idea camboyana de tener una base de datos de los extranjeros sospechosos de TSI para negarles la entrada/extensiones de visa.
- Estas leyes obligan a la industria de turismo a informar a los clientes y alertar a la policía, bajo pena de confiscación de la licencia.
- Se garantiza más publicidad sobre la existencia de leyes de TSI.

5.2. PAÍSES CON LEGISLACIÓN EXTRATERRITORIAL



PAÍSES CON LEGISLACIÓN EXTRATERRITORIAL

-  Ley especial de TSI : "Los viajes al extranjero con la intención de abusar de niños están penados"
-  E .T. Jurisdicción donde se aplica específicamente las leyes sobre abuso de niños
-  E.T. Jurisdicción donde se aplica a todos los abusos serios incluyendo aquéllos en contra de los niños

CONCLUSIÓN

EI comisionó un estudio para diseñar una estrategia de lucha contra el TSI a nivel mundial. Llevado a cabo entre Ago / Dic del 2000, el citado estudio enumeró varias acciones sobre TSI en el mundo. Señaló el papel de varios protagonistas involucrados, es decir la industria de turismo, grupos nacionales de ECPAT, gobiernos y otras ONG. EI se identifica eficazmente con acciones, con modelos que pueden ser reproducidos, y cuya legislación puede ayudar a proteger a los niños. El análisis global y los informes de los países muestran que las organizaciones dinámicas y estructuradas ya son operativas. Sin embargo, mucho queda por hacer en lo que se refiere a la prevención y la formación para contrarrestar el TSI, y para actuar simultáneamente sobre los turistas que buscan sexo con niños, víctimas, intermediarios, o causas y efectos, y en las redes que sirven para organizar y promover el TSI.

Este informe sólo presenta los resultados de las campañas sobre TSI y el arsenal legal disponible para luchar contra el TSI. Otros datos respecto a los turistas y niños no son divulgados por razones de seguridad y porque, mientras no se inventen metodologías fiables para recogerlos, los resultados permanecerán aproximados. La información recogida en el estudio describe acciones y se presenta como transmitida por grupos y varias organizaciones. Puede faltar precisiones pero el objetivo de este documento es dar solamente una visión global de la lucha mundial contra el TSI y presentar los resultados preliminares. Este documento se actualizará conforme se lleven a cabo nuevas acciones.

El informe ha podido mostrar el compromiso y el progreso de los protagonistas en la lucha contra el TSI. Este informe presenta buenos planes de acción y leyes eficaces que pueden estimular más acción. También se ha demostrado las tareas y los obstáculos para ayudar a EI a desarrollar una estrategia de lucha contra el TSI. Esperamos que nuestro trabajo promoverá el desarrollo de un turismo más responsable y asegurará más protección a los niños.

Hervé Barioulet
Sendrine Fabié

Definiciones

Para evitar confusiones, se dan las definiciones de los siguientes términos utilizados en el informe del TSI.

- ◆ **Un niño** es “cada ser humano menor de 18 años.” Artículo 1º de la Convención de los Derechos del Niño, 1989.
- ◆ **Un turista** es “cualquier persona que viaja a un país diferente de su país natal por un período que no excede 12 meses y cuyo principal propósito de visita no corresponde al ejercicio de una actividad remunerada en el país visitado.” Recomendaciones en las Estadísticas de Turismo, OMT/ONU 1993.
- ◆ **Un turista que busca sexo con niños** es “un hombre o mujer que recorriendo o visitando un país, diferente de su país natal, se compromete también en relaciones sexuales con niños.”
- ◆ **El explotador** es “cualquier persona que facilita la explotación sexual de un niño. Esto incluye al cliente, al proxeneta, al dueño del burdel, al taxista.” ECPAT Europa
- ◆ **El turismo sexual** es el turismo que tiene como primer propósito la realización de una relación sexual comercial. Ron O'Grady, 1994, "The rape of the innocent", p.53.
- ◆ **La explotación sexual** es el uso de un niño en la prostitución o el uso explotador de un niño en otras prácticas sexuales. ECPAT Europa
- ◆ **Tráfico** “cualquier comportamiento (ilegal) que facilita la entrada, el tránsito, la residencia o salida de cualquier territorio. Es indiferente si se ha utilizado la fuerza o si el niño ha sido engañado”. ECPAT Europe

Notas

El término de ‘Turismo Sexual Infantil’ (TSI), a pesar de ser usado en este informe, es controvertido. En su intervención en la reunión Task Force del 13 de Noviembre del 2000 en Londres, la Presidente Honoraria del UFTAA Jacqueline De Rey dijo que la industria de viajes y turismo “parecía incómoda con el término de TSI ” y propuso reemplazarlo por el de “turismo y abuso del niño”. También prefirió hablar de «viaje y turismo» en lugar de simplemente “turismo” al referirse a la ESNC. Entretanto, algunos expertos sobre TSI hablan de «prostitución de niños en relación con el turismo”. EI necesitará establecer un acuerdo con la industria para usar un término común, standard.

Conforme a la citada definición, el estudio sobre el TSI concierne solamente a los turistas internacionales excluyendo a los viajeros domésticos.